

# WYIS Back-to-School Promise Certificate

## 武汉长江国际学校学生及家长返校承诺书

To ensure COVID---19 epidemic prevention and control, I solemnly promise as follows:

为切实做好新冠肺炎疫情防控，我郑重承诺如下：

1. In the past 14 days, my family members and I have been in good health, without fever, cough, chest tightness, shortness of breath, or vomiting. According to the requirements of the school, we will do a good job of temperature measurement at home, and will never come to the school with illness to participate in learning.

返校前 14 天，本人及家庭成员身体健康，没有发热、咳嗽、胸闷、气短、乏力、呕吐等不适症状。按照学校要求，做好家中测温，绝不带病到校参加学习。

2. No one living in my household, has left China in the 14 days prior to returning to school. Furthermore, no one has traveled to regions within China where the epidemic is serious.

我以及我一起共同生活的家人，返校前 14 天没有离开过中国大陆，特别是没有外出到疫情严重的省外疫点及疫情国家和地区。

3. I will provide a negative nucleic acid COVID-19 test result for each student before the first day of school. The test was taken after returning to mainland China.

我会在开学前为我的孩子提供核酸检测结果为阴性的报告证明。该测试是在返回中国大陆后进行检测的。

4. Members my household will conscientiously abide by the provisions of epidemic prevention and control. We will educate children to wear masks when social distancing is not possible, to wash their hands frequently, and develop good personal hygiene habits.

我以及我一起共同生活的家人，会自觉遵守疫情防控的相关规定。我会教育孩子与人社交时自觉佩戴好口罩、勤洗手、养成良好的个人卫生习惯。

5. I conscientiously accept all supervision and will comply with the relevant regulations of the school and the health for the prevention and control of COVID-19 and I fulfill these social responsibilities.

本人自觉接受各方监督，遵守学校以及卫生健康部门新冠肺炎疫情防控有关规定，履行社会责任。

6. I solemnly promise that if the above is true. if there is any misinformation that causes COVID---19 spread in schools, I am willing to bear the corresponding legal and economic responsibilities for the relevant consequences of concealment.

本人郑重承诺，以上情况如有瞒报、谎报，造成新冠肺炎疫情在学校传播的，一经查实，由本人承担相应的法律和经济责任。

7. I will print this letter and I will provide a hard copy with my signature to WYIS the first day my child returns to school and further supply information when needed.

本承诺书自行打印。返校后第一时间给学校提供纸质档案，如有需要，将进一步补充完善信息。

Parent Signature: \_\_\_\_\_

Date (mm/dd/yy):\_\_\_\_\_

Student Name: \_\_\_\_\_

Grade: \_\_\_\_\_

承诺人签字: \_\_\_\_\_

日期:\_\_\_\_\_

学生姓名: \_\_\_\_\_

年级: \_\_\_\_\_